

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Félsz. évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér. —

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A politikai helyzet.

Fejérváry báró Ischlben.

Bécs, jul. 24. A *Fremdenblatt* megerősíti, hogy Fejérváry Géza báró miniszterelnök a jövő hét közepén Ischlbe utazik.

A törvényhatóságok ellenállása.

Budapest, jul. 24. Több törvényhatóság, köztük Zala vármegyéé, megkeresete a koalíció vezérbizottságát, adjon nekik irányítást a passzív rezisztencia folytatása dolgában. Kossuth Ferencz e megkereséseket megküldte az albizottságnak, amely csütörtökön délután kezdi meg tanácskozásait.

Békés vármegye a kormány ellen.

Gyula, jul. 24. Békés vármegye mai rendkívüli közgyűlésén a kormány összes leirataira kimondta, hogy nem veszi azokat tudomásul s megtagadta az adószedést és az ujonczokat.

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

Az emberevő.

Irta: Léon Chavignaud.

Volt egyszer egy ember, akitől az egész környék félt. . .

Ez úgy kezdődik, mint valami mese, pedig ez a történet olyan időben játszódott le, amikor a tündérek már nem jártak látogatóba a palotákba és a kunyhókba.

Rövidre fogva a dolgot, az az emberevő, akitől mindenki félt, Moulin Jean volt, a kovács. És mégsem haragudott, ha a pajtásai ezzel a nem nagyon hízelgő csufnévvel illeték és a kis fiúk és a leányok sem félték már tőle, bár hosszú volt a szakála, gyakran kor-mos a képe és fekete a keze.

Azért nem haragudott pedig, mert már nem volt emberevő, ámbar csaknem azzá lett. Elmondom a történetét úgy, ahogy a meleg kályha mellett ülve hallottam, mialatt künn a vihar bömbölt és vad hidegség uralkodott. Derék favágóemberek társaságában egyszerű agyagpipából füstöltem, abban az erdei kunyhóban, ahová vadászás közben tévedtem.

Moulin Jean tehát — kezdte egy öreg, megtermett ember — abban az időben csinos legény volt, a legerősebb az egész környéken s a falu legszebb leányát vette feleségül. A mi vidékünkön telepedett le.

Szegény volt s a feleségének sem volt semmije. De az nem volt baj, mert mindketten szorgalmasak, takarékosak és iparosodók voltak, úgy hogy türethetően ment a dolguk. A

Az orosz forrongás.

Lázadók kivégzése.

Moskva, jul. 24. Az új kormányzó elrendelte az osztrómállapotot fokozott szigorral. A rögtönítélő bíróság tegnap tizenöt lázadót kivégeztetett.

Zsidók üldöztetése.

Szent-Petervár, jul. 24. Uria városban zsidóellenes zavargás volt. Ötven embert meggyilkoltak és husz boltot teljesen kifosztottak.

A háború.

A győzelmes japánok.

London, jul. 24. Tokióból jelentik: Megerősítik azt a hírt, hogy a Tumen folyó mellett már legközelebbre ütközet várható. Még mielőtt az esős évszak beállana, meg fog történni a döntő lépés. Ojama tábornagy reméli, hogy az oroszokat az ősz beállta előtt kikérgeti Mandzsuriából. Akkorra már Vladivosztozk is a japánok kezében lesz. Az oroszok helyzete kétségbeesettebb, mint valaha. Japán erősen el van tökévelve, hogy az általa jelzett békefeltételekből hajszálnyit sem fog engedni. A japánok most Szahalin sziget megerősítésével vannak elfoglalva.

szegénység nem nyomja el az érzést és nem szerencsétlenség. De ezzel nem akarom azt mondani, hogy a házaspár szegény maradt.

Dolgoztak, félrerakták a pénzt, vettek maguknak egy darab földet és kunyhót építettek rá; mindenki, aki látta a rendezett háztartásukat, szerencsét kívánt nekik s dicsérte a szorgalmukat és takarékoságukat.

Ámbar Jean elég szilárd jellemű volt, egyszer mégis szombatot, amikor a bérüket megkapták, el engedte magát csábítani a társaitól és elment velük a korcsmába.

— Mi az? te is férfi vagy? A manóba is! . . . Ha valaki annyit dolgozik, mint te, szereshet magának néha egy kis mulatságot is. Mi volna abban rossz?

Igy ingerkedtek vele a társai, míg végre izgatottan és zavarodottan velük ment.

Ittak, kártyáztak és Jean a többinél jobban becsipve ment haza. Madelon, a felesége, szomorúnak látszott ugyan, de nem szólt semmit. Hiszen először történt! S egyszer annyi, mint semmi, vigasztalta magát az asszony. A következő héten Jeannak kellett fizetni a társai költségét. Velük ment tehát és fizetett . . . és hogy fizetett . . .

Két nappal később más fizetett, a bor nagyon jó volt s így ment ez aztán napról-napra, Jean a korcsmába járt és ivott, ivott . . .

Nagy változás történt Jeannel. Nem volt többé semmi tekintettel Madelonra; goromba volt vele. Madelon, szegény, az áldozatává lett, akit kintzott, sőt vert is. Teljesen az ivásnak meg a kártyázásnak adta magát.

Rövid idő alatt teljesen iszákossá vált. De Madelon nem azok közül az asszonyok közül való volt, akik nem törődnek a háztar-

Az orosz ozár és a német osászár találkozása.

Szent-Pétervár, jul. 24. A czár tegnap reggel Mihály nagyherceggel a Sarkcsillag császári yachton elutazott, hogy a tengeren Vilmos német császárral találkozzék, aki a Hohenzollern yachton utazik.

A szultán ellen elkövetett merénylet.

Konstantinápoly, jul. 24. A szultán ellen elkövetett merénylet tettesének már nyomában vannak, sőt hír szerint már el is fogták.

Konstantinápoly, jul. 24. A szultán ellen valószínűleg nemzetközi anarchisták követték el a merényletet. A merénylettel gyanúsított örmény forradalmi bizottság tagjai kijelentik, hogy a merényletet nem ők követték el. Erre a mostani időt nem tartják alkalmasnak. Az ő merényletük biztosan sikerült volna, mert egyszerre minden oldalról dobtak volna bombákat, vérfürdőt rögtönözve.

A spanyol király merénylője.

Békéscsaba, jul. 24. Az itteni rendőrség letartóztatta Feilz Péter kopenhá-gai illetőségű anarchistát, akiről a vizsgá-

tásukkal, akik az idejüket a szomszédasszony-nyal való pletykázással töltik, a gyermekeiket elhanyagolják és nem ügyelnek arra, hogy minden a helyén és rendben legyen, amikor a férjük a munkából hazamegy.

Olyan asszony sem volt, aki a férjének, ha sokáig odamarad, utána szalad a korcsmába és lármával, meg civakodással akarja hazatérésre bírni.

Ilyenkor, ha a férfi enged és hazamegy, a czimborái kinevetik, amiért ő aztán feleségét fenyegeti és elviselhetetlenné teszi számára az életet.

Madelon jól tudta, hogy a férjét sem fenyegetéssel, sem óbégatással meg nem javíthatja.

Csak a lelkére beszélt. De eddig mindig hiába. Sokat szenvedett az ura miatt és sokat sírt, amikor egyedül volt.

Amikor Jean reggel nem volt részeg, az asszony kérte, hogy változzék meg, nem őmiatta, hanem a kis fia kedvéért. Csinos, piroskéjú fickó volt a kis Jeanot, aki kék szemét lehunyva, nyugodtan feküdt bölcsőjében.

De minden hiábavaló volt; az alkohol nem eresztette ki a körme közül Jeant, rab-szolgájává lett a bornak és kártyának. Madelon elfárasztó szívvel látta, hogy az ura, akit úgy szeret, hogy sülyed mind mélyebbre. Már nem is kérte többé a feleségétől, hogy hol veszi a pénzt kenyérre, tejre, vajra; de a maga számára megkövetelte a jó ételt. Madelon napról-napra sápadtabb lett, szeme, amely napról-napra sápadtabb lett, szeme, amely hajdan oly szép volt, zavarossá vált a si-hajdan oly szép volt, zavarossá vált a si-rástól, a kis Jeanot pedig, akit nem tudott

lat során kiderült, hogy része volt az *Alfonz spanyol király ellen Párisban alkövetett merényletben*.

Olasz tiszték Japánban.

Róma, jul. 24. A hadügyminiszter elhatározta, hogy bizonyos számú tisztet Japánba küld azzal a feladattal, hogy az ottani katonai intézményeket tanulmányozzák.

Uj torpedó.

Róma, jul. 24. Csütörtökön *Colletti* tengernagy és a főbb tengerésztisztek jelenlétében egy *Cozzi* Károly fregattkapitány által feltalált *uj torpedóval* tettek kísérletet, amely, mint mondják, a vízalatti hadieszközök terén nagy változásokat fog előidézni.

A szerb képviselőválasztások.

Belgrád, jul. 24. Szerbiában tegnap kezdődtek a képviselőválasztások. Több helyen véres verekedés volt a nacionalisták és a szocialisták között. Eddig a radikálisok vannak többségben.

Párbajért várfogság.

Halle, jul. 24. A hadbíróóság ma zárt ülésben tárgyalta *Borg* báró és *Krieger* báró tüzérhadnagyok párbajügyét. Noha a párbaj vér nélkül folyt le, *Borg* bárót öt havi, *Krieger* bárót pedig három havi várfogságra ítélték.

Gyilkosság a határon.

Brassó, jul. 24. *Blau* János magyar csendőr-örsvezetőt a román határon meggyilkolták. A vizsgálat megindult.

Váltóhamisító gyógyszerész.

Budapest, jul. 24. A rendőrség váltóhamisítás miatt letartóztatta *Márkus* Izidor budapesti gyógyszerészt.

jól táplálni, már csak az árnyéka volt önmagának.

Moulin Jean azonban mindebből nem látzott semmit észrevenni. Tovább dőzsölt, míg szegény felesége hervadozott.

Egy este — megint szombat volt, a bérfizetés napja — nem volt már egy darab kenyér sem a háznál; a szegény asszony egész nap nem evett semmit s most már várta az urát. De megint hiába; le kellett feküdnie, anélkül, hogy evett volna valamit, a gyermek az éhségtől elaludt az ölében.

Jean csak éjfélkor jött haza; teljesen be-rugva, ruhástól dobta magát az ágyra.

Reggel odament a vizeskorsóhoz, nagyot huzott belőle, aztán enni akart valamit. De az egész házban nem talált semmit.

Megfenyegette Madelont és megparancsolta neki, hogy az ebédet vigye ki neki tizenegy órára a réten álló nagy tölgyfa alá.

— Várok rád és azt mondom, jót hozzád, mert aki úgy dolgozik, mint én, annak enni is kell.

S nagyot káromkodva, elment.

A kicsike sirt, éhes volt és beteg, de nem volt a házban egy csepp tej sem. A szegény asszony a karjára vette és úgy iparkodott elcsittítani.

Tizenegy óra lett. Madelonnak nem volt pénze, hogy főznie látót vásárolhatott volna, Pedig Jean beváltja a fenyegetését: megveri.

Jean a réten pihent, a nagy fa alatt. A felesége lépése ébresztette fel álmából, fölemelkedett, amint jönni látta. Az asszony fején fehér kendővel letakart kosár volt.

— **A horvát bán helyettese lemondott.** *Zágrábból* jelentik: A hivatalos lap szombati számában közölte, hogy *Sumanovics* belügyi osztályfőnök, a bán helyettese, a király elismerésével nyugalomba vonult. Utóda *Chavrak* Levin közoktatásügyi osztályfőnök lett. A félhivatalos lapok hidegen búcsúztatják a távozó osztályfőnököt, utódját azonban, mint a bán bizalmasát, annál lelkesebben üdvözlik.

KÜLÖNFÉLE.

— **A helyettes kormányzó elutazott.** *Gaál* Tibor dr. helyettes kormányzó szombaton este nyári tartózkodásra Fiuméből elutazott. Távolléte idejére a királyi kormányzás vezetését *Kankovszky* Ferencz miniszteri osztálytanácsos vette át.

— **A villamos vasut megváltása.** A városi állandó bizottság határozata folytán *Vio* Ferencz dr. polgármester a Pesti Magyar Kereskedelmi Bankhoz fordult azzal a kéréssel, hogy a villamos vasut megvételére vonatkozó tárgyalások végleges befejezését szeptember hó végére tűzzék ki. A bank beleegyezett a tárgyalási határidő meghosszabbításába és közölte a polgármesterrel, hogy kész szakértőket rendelkezésére bocsátani, akik a vállalat műszaki és kereskedelmi szempontból való megbecslésére lesznek hivatva. Azonkívül rendelkezésre bocsátja valamennyi üzleti könyvét és a villamos vasut teljes leltárát. A polgármester ennél fogva a pénzügyi és műszaki-építészeti bizottság valamennyi tagját e hó 25-ére, déli 12 órára, a városi tanács kistermébe ülésre hívta meg. A meghívókhoz az 1896. február 29-iki engedély-szerződés és az 1898. július 29-iki pótszerződés van csatolva.

— **Esküvő.** *Marsik* Andor dr., fumei kir. törvényszéki jegyző, *Marsik* János zágrábi m. kir. államvasuti főfelügyelő és neje szül. *Detsky* Laura fia, e hó 31-én vezeti oltárhoz a st.-radegundi plébánia-templomban *Givovich* Milicza kisasszonyt, *Givovich* Máté dr. st.-radegundi birtokos, fumei fogorvos és neje szül. *Schulze* Mária leányát.

— No jösz végre! Olyan nehéz az a kosár, hogy a tejednen kell vinned? Siess már!

Az asszony megállt, letette a kosarat az ura elé s fáradtan támaszkodott oda a fához. A kezét tördelte és sirt.

— Mi bajod van megint? — förmedt rá az ura s levette a kendőt a kosárról.

Hirtelen nagyot hördült. A kosárban Jeanot feküdt, a kis fia, sápadtan, mint a halál.

— Szent Isten! Mi ez? Beszélj!

A hangja reszketett, szorongva fordult oda a feleségéhez.

— Beszélj, hallod-e Madelon, beszélj! — s a hangja most félnék volt, csaknem szelid, mint az esküvőjük után.

Madelon olyan nyugalommal beszélt, amit csak a kétségbeesés ad meg:

— Egyél Jean, egyél csak. Ez minden, ami még maradt. Nézd csak, hiszen már ugyis félig halott. Nem tudtam tejet adni neki... a tied... ahogy megettél mindent, edd meg ezt is, legalább vége lesz a kínjainak... szegény...

S felvette a gyermeket és odatette az apja térdére.

A fia érintésére, aki alig bírta már a szemét felnyitni, egyszerre felébredt megint a kovácsban az apai szeretet; hirtelen térdre roskadt s visszaadta a gyermeket az anyjának.

— Oh Istenem, Istenem!... Én nyomorult, én szerencsétlen! De most már vége lesz! Megbocsátod-e, hogy annyit szenvedtem miattam? Soha többé nem iszom, édes, szegény Madelon! Megbocsátasz?

A szegény asszony olyan izgatott volt, hogy csak azt tudta mondani:

— Uj telefon-rendszer Fiumében.

Mint megbízható forrásból értesülünk, a jövő évben a fumei telefonhivatalban is berendezik a közös telep-rendszerű, ugynevezett *common-batteriekat*, mint Budapesten és Zágrábban. E szerint nem lesz többé külön áramtelepe minden egyes telefon-állomásnak, hanem központi áramfejlesztő telep lesz a posta- és táviróhivatal épületében, dinamókkal és akkumulátorokkal ellátva. Amint valamely telefon-állomáson a kagylót a horogról lekasztják, a központban egy villamos lámpa fog kigyuladni, jelezve az összeköttetést, a visszaakasztásra pedig az összeköttetés megszakad. Ennek a rendszernek az az előnye, hogy ugyszólván az egész kezelés automatizálódik és a készülék önmagát automatizál ellenőrzi. Megszűnik egy-uttal a „lecsengetés” is és a beszélgetés elvégzése után minden várakozás nélkül új összeköttetést lehet létesíteni. Ez új rendszer behozatalával egyidejűleg a telefonhivatalt a posta- és táviróépület harmadik emeletére teszik át, de a közönség részére szükséges berendezések megmaradnak eddigi helyükön.

— Itt említjük meg, hogy *Vörös* László kereskedelemügyi miniszter megvalósítja a közönség régi óhaját és a telefondíj-szabást olcsóbbá teszi. Az erre vonatkozó tervezet már teljesen készen fekszik a kereskedelemügyi minisztériumban.

— **Az Istriano próbautja.** Az *Istriano* gőzös, melyet a Magyar-horvát tengerhajózási társaság a *Negri Pio* cégtől vett meg, ma végezte előirt próbautját, hogy a nevezett hajó-társaság hajóparkjába bekebelezze.

— **Koholt támadás.** Tegnap kora reggel az a hír terjedt el a városban, hogy a *Wollner*-féle istállóban egy kocsist baltával agyonütöttek. A hír szerencsére nem felelt meg a valóságnak. A megsebesült kocsis életben van és kiderült, hogy nem baltával sebesítették meg, hanem leesett egy létráról és úgy sérült meg. Az eset a következő: Tegnap reggel félnégykor *Liker* rendőrt értesítették, hogy *Wollner* Antalnak a germania-utczai *Gairard*-féle telken levő istállójában egy súlyosan sebesült ember fekszik. A rendőr rögtön a helyszínre ment és megállapította, hogy a sebesült

— Kelj fel, Jean, édes uram, gyere haza, itt megláthatnának bennünket.

— Igazad van: add ide Jeanot-t és sies-sünk, még mielőtt meghalna...

De egy szomszédasszony meghallotta, amit Madelon mondott az urának, szaladt be a faluba s elmondta mindenkinek, hogy micsoda borzalmas ebédet evett a kovács. Az egész falut föllázította az „emberevő” ellen.

— Nézzétek, — kiáltott, amint Jean és Madelon közeledtek, — itt vannak... verjétek agyon az emberevőt... még a tí gyermekeiket is megeszti!

— Az emberevőt akarjátok agyonverni? — kiáltotta Jean, magához szorítva a gyermeket. — Jó, én vagyok az emberevő, ez meg itt a Hüvelyk Matyi.

A nép megállt, elhajigálta a botját s haragját most Madelon ellen fordította, akit bo-szorkánynak nevezett.

— Ne nevezétek úgy! — kiáltotta Jean. — Rossz ember voltam. Soha többé nem iszom! De Madelon és a gyermek éhes, adjatok nekik tejet és kenyert. Én szaladok a műhelybe és előleget kérek, mert meghalnak az éhségtől.

Ettől fogva nevezték Jeant az emberevőnek, de ettől fogva javult meg.

— És uram, — fejezte be elbeszélését az öreg, — az „emberevő” én vagyok, a „Hüvelyk Matyi” az a suhanc ott, az asszony pedig, aki a vacsoránkat készíti, Madelon.

Polsak Bertalan 57 éves kocsis, aki Wollner szolgálatában áll. A szerencsétlen vérbefagyva, majdnem eszméletlenül feküdt ágyában. A rendőr kérdéseire, hogy miképpen sérült meg, csak zavart feleletet adott. A rendőr az esetről rögtön értesítette a mentőket, kik a sebesültet a kórházba szállították, ahol *Bonetics* dr. orvos részesezte az első segélyben. Azután a sebészeti osztályban helyezték el. Az időközben megjelent ügyeletes rendőrtiszt, *Rubelli* Rezső, helyszíni szemlét tartva, semmit sem talált, ami a tettes nyomára vezethetett volna. Polsakot a kórházban még egyszer kihallgatták. Elmondta, hogy amint az istállóban aludt, éjtől tájban egy ismeretlen rátámadt és valami tompa tárgyval több ütést mért a fejére. Nem tudja, hogy ki lehetett. Ellenségei nincsenek. A Polsakkal egy istállóban alvó másik kocsis hallott ugyan valami zajt és nyöszörgést, de minthogy nemsokára csend állott be, nem tulajdonított annak jelentőséget. A sebesült kocsis állapota súlyos. Hátsókoponyáján 15 centiméter hosszú zúzódást és balfülén 8 centiméter hosszú sérülést szenvedett. A ma folytatott vizsgálat során aztán kiderült, hogy *Polsak* vallomása merőben légből kapott. Polsak ágya az istálló padlóján van, három méterre a földtől. Az ágyhoz létrán kell felmenni. Polsak tegnap éjjel ittas volt, a létráról lebukott és ekkor sérült meg. Nagyfokú mámorában azonban mégis felkapaszkodott a létrán és ágyába feküdt.

— **Hajók forgalma.** Ma a következő hajók érkeztek kikötőnkbe: A *Cajo Bonito* angol gőzös New-Orleansból foszfátrakománnyal; a *Giuseppe Coraja* olasz gőzös Genuából különféle árukkal; egy török vitorlás Várnából 42 napi ut után csonttrakománnyal; a *Bohemia* és *Ettore* Lloyd-hajók Triesztből, melyek különböző árukat fognak felvenni, még pedig az első Durban, a második Szmirna számára. — A révhatóság *Előre* hajója ma a halászati kísérleti kirándulásról Velenczéből visszaérkezett.

— **Akvárium Budapesten.** Megvalósulása telé közeledik immár az a terv, amelyet *Lendl* Adolf dr. kezdeményezésére a természetkedvelők és tudósok indítottak meg, hogy Budapesten, mint az minden nagyobb külföldi városban van, akvárium létesüljön. Elhatározták ugyanis, hogy részvény-társaságot alakítanak s részvényjegyzéseket bocsátottak ki, aminek nem várt eredménye van már eddig is. Az ügy iránt oly nagy az érdeklődés még a külföldön is, hogy egy bécsi bankház felajánlotta a most még nem jegyzett összes részvények átvételét. A vezetők, mivel hazai tőkével akarják a társaságot megalakítani, ez ajánlatot visszautasították. A részvények jegyzését e hó 31-ig fogadják el az Egyesült Budapesti Fővárosi Takarékpénztár.

— **A batumi forgalom.** Triesztből jelentik: Az Osztrák Lloyd igazgatósága közli, hogy a batumi forgalom (oda és vissza), mely az elmúlt hetekben az ott uralkodott zavarok miatt szünetelt, ismét megkezdődik. A rendes forgalom Batum felé Triesztből tegnap kezdődött, Konstantinápolyból pedig 29-én fog megkezdődni.

— **Földcsuszamlás a nápolyi kikötőben.** Nápolyból táviratozzák: A kikötő száraz dokkjában erős földcsuszamlás történt. A jelenségnek biztos okát nem tudják, de azt hiszik, hogy a tengerfenéken nagyszabású sülyedés történt. A dokk jobboldala kétszáz méterrel eltolódott jobb felé. A kár igen nagy. — Egy másik távirat ezt jelenti: Az épülőfélben levő száraz dokk kétszáz méter hosszúságban megrongálódott és a tenger vize keresztültört rajta. A víz oly erővel tódult be, hogy ezerkét-száz tónna kötőbököt kimozdított a helyükéből. A kárt több millió lirára becsülik.

— **Czápát látott.** A Magyar-horvát tengerhajózási társaság *Nehaj* gőzösének kapitánya, *Petranics*, tegnap délelőtt jelentést tett, hogy Moschiena mellett a tengerben egy nagy, körülbelül öt méter hosszú czápát pillantott meg. A czápa a flumei öböl felé uszott.

KÖZGAZDASÁG.

+ **A fogyasztási szövetkezet közgyűlése.** A fogyasztási szövetkezet igazgatósága felhívja a tagokat, hogy az e hó 30-dikán délelőtt fél 11 órakor a Ciotta-utcai fiúiskola tanácskozó termében tartandó közgyűlésre minél számosabban jelenjenek meg. A napirend a következő: A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. Az igazgatóság jelentései. A szövetkezeti mérleg bemutatása. Indítvány az iránt, hogy a szövetkezet tagjai az árukat leszállított áron kapják. Négy igazgatósági és ellenőrző bizottsági tag választása. Esetleges indítványok. Az esetben, ha a jelzett időre a szövetkezeti tagok nem jelennek meg a törvény által előírt számban, a közgyűlés félórával később fog megtartatni, tekintet nélkül a megjelent tagok számára.

+ **Uj beosztás a kereskedelemügyi minisztériumban.** Abból az alkalomból, hogy a kereskedelemügyi minisztériumban az adminisztratív államtitkári állás betöltött, *Vörös* László kereskedelemügyi miniszter az eddigi ügybeosztásban némi változtatásokat eszközölt. E változtatások leginkább az eddig egy kézben összpontosult ipari szakosztályt, továbbá a kereskedelmi ügyeket érintik. Ugyanis az iparügyek három szakosztályra osztattak, nevezetesen egy szakosztályt képeznek (VII. A.) az ipari közigazgatás és munkásügyek, melynek főnöke *Teglassy* István miniszteri tanácsos lett, ki alatt ügyosztályvezetői minőségben lesznek *Barthos* Andor dr. és *Csóka* József osztálytanácsosok; külön szakosztályt nyert (VII. B.) az ipari és kereskedelmi oktatás *Péterffy* Lajos osztálytanácsossal az élen, míg az iparfejlesztési szakosztály (VII. C.) vezetését a szorosán vett iparfejlesztési és a közszállítási ügyekkel mint ügyosztályokkal, *Hegyesfalmy* Lajos és *Micsé* Endre dr. osztálytanácsosokkal mint ügyosztályvezetőkkel, *Szűry* János dr. osztálytanácsos veszi át.

Igen lényeges reformon mennek át a kereskedelmi ügyek az új szervezetben. Egyrészt az eddig külön szakosztályokban széttagoltan volt kereskedelmi ügyek egy szakosztályba (V.) egyesítettnek és ezzel a kereskedelemügyi minisztériumban végre egy egységes kereskedelmi szakosztály is szerveztetik, másrészt az azonban, ami ennél még sokkal fontosabb és kereskedelempolitikai szempontból nagy horde rejű. a miniszter e szakosztály keretében egész külön kereskedelempolitikai ügyosztályt szervezett az elnöki osztály eddigi helyettes főnöke, *Lers* Vilmos dr. vezetésével, mely osztálynak ügykörébe tartoznak az Ausztriával való gazdasági viszonyból folyó ügyek és amelynek ezenkívül speciális feladata lesz a kereskedelmi szerződések anyagának előkészítése, a külföldi államokkal való tárgyalások vezetésével, általában pedig az összes kereskedelempolitikai ügyeknek rendszeres és tervszerű előkészítése. — Ennek kapcsán a kereskedelmi szakosztály — melynek élén mint szakosztályfőnök *Biró* Tamás miniszteri tanácsos marad és mely *Emmerling* Vilmos miniszteri tanácsos személyében helyettes főnököt nyert — három ügyosztályra osztott: nevezetesen az említett kereskedelempolitikai (V.1.), a belkereskedelmi (V.2.) és a külkereskedelmi (V.3.) ügyosztályok *Neumann* Károly dr. és *Fuhrmann* Ferenc osztálytanácsosokkal. Az egyéb szervezeti változások következők: a hajózási szakosztályban eddig fennállott külön csatornatervezési kirendeltség felhagyásával a hajózási tervezési ügyek ügyosztályt (II. 2.) nyertek *Hospotsky* Alajos osztálytanácsos vezetésével, a vasuti és hajózási főfelügyelőségél különválasztattak a vasuti és hajózási ügyek, az előbbieket *Petényi* Vendel, az utóbbiakat *Kenessey* Kálmán vasuti és hajózási főfelügyelők mint ügyosztályfőnökök vezetésével. Az elnöki osztály élén továbbra is *Csedke* Ferenc miniszteri tanácsos marad, aki ez alkalomból kinevezetett a postatakarékpénztári tanács elnökévé. Az új szervezett szerinti közvetlenül a miniszter elé terjesztendők az elnöki osztály, az ut-, vasut- és posta-táviradai szakosztályok ügyei, míg az államtitkár alá

helyeztettek az ipari, kereskedelmi és hajózási (tengerészeti) osztályok összes ügyei. Ugyanez alkalomból a miniszter fontos rendelkezéseket tett az adminisztráció egyszerűsítése és gyorsítása érdekében is. Az új szervezet azonnal életbe lép.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

De la Ville szálloda. Tonheiser J. és leánya, Szeged. — Doctorovich S. és neje Kolozsvár. — Dr. Jurgovsky J. Tetschen. — Pirosgovsky R. és leányai Lemberg. — Berg H. Grado. — Gellner W. Tetschen. — Schöne V. Jekaterinopol. — Meisner J. Lindau. — Klein E. Olmütz. — Zar J. Chicago. — Runz-fal A. Grác. — Kugel J. Bécs. — Kosuti J. és neje Trieszt. — Domas V. Brünn. — Baummeister J., Malczenek F. és neje Budapest.

Hungaria szálloda. Kovács Károly Budapest. — Miszovics Gyula Miskolc. — Friedrich F. Rahning.

Quarnero szálloda. Meca Szalvátor, Hering Jenő, Jakob I. Trieszt. — Kefer György. Carditto Ferenc Budapest. — Zenich Antal Szt.-Péter. — Jökl Károly Bécs. — Jurasin N, Lübeck. — Lericka Johanna Stajer. — Ferdinánd Ferenc Abbazia. — Marik Hermina Szarajevo. — Zagebni Ede Fianona. — Azabagics E. Tuzla. — Czernolatacs Mirko Bécs. — Zito Ferenc Bari.

Kikötőnk forgalma.

Erkezett:

Julius 23-án.
Baross, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1277, kapitány Tadejevich, Bordeauxból.
Julius 24-én.
Ettore, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1194, kapitány Grando, Triesztből.
Bohemia, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 2311, kapitány Jabecovich, Triesztből.
Giuseppe Coraja, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 1097, kapitány Corrao, Marseilleből.
Demetrio, német lobogó alatt, tonnatartalma 605, kapitány Francos, Várnából.

Indult:

Julius 22-én.
Kolozsvár, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1210, kapitány Persich, Bordeauxba.
Himera, angol lobogó alatt, tonnatartalma 2351, kapitány Lockhart, Aguasba.
Murillo, angol lobogó alatt, tonnatartalma 1556, kapitány Dobson, Hullba.
Saturno, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1115, kapitány Leva, Triesztbe.
Hungaria, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1072, kapitány Lukovich, Triesztbe.
Maria Teresa, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1914, kapitány Knezevich, Triesztbe.
Enry, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1071, kapitány Zar, New-Yorkba.
Albania, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 100, kapitány Manikovich, Cattaróba.
Julius 23-án.
Silesia, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 3340, kapitány Stabile, Triesztbe.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

Erkezett:

Árpád július 24-én Marseilleből Fiuméba.
Baross július 23-án Cardiffból Fiuméba.
Báthori július 21-én Fiuméből Rotterdamba.
Zichy július 22-én Fiuméből Bordeauxba.

Indult:

Andrássy július 23-án Palermóból Nápolyba.
Kálmán király július 23-án Messinából Fiuméba.
Lederer Sándor július 24-én Bariból Triesztbe.
Rákóczi július 24-én Nápolyból Maltába.
Mátyás király július 24-én Fiuméből Valenciába.
Tisza július 23-án Bariból Cataniába.
Báró Fejérváry július 22-én Genuából Pernambucóba.
Zrinyi július 22-én Marseilleből Barcelonába.
Mattekovits július hó 23-án elhaladt Gibraltárnál Velence felé.

Főszerkesztő:

Szemerjal Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Mural Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műtérzet.

Varieté a Susák-szállóban.

Naponta nagy előadások válogatott művészek által.

Szirmay Bella

Burg Róza és Henrik

Roller Anita

Dora Carmen

Les Bondys

Mr. Cliné

Les Calays

Schmitt Betty

Stein Hermann

Estéknél két bohózat.

Kezdeté 8¹/₂ órakor

Minél számosabb látogatást kér

az igazgatóság.

Használt és új bútorok

vétele és eladása az

Al buon prezzo

BUTORRAKTARBAN

Via San Vito 7. sz. földszint.

Ruha- és egyéb szekrények 13, 14 és 16 forintért adatnak el.

Egyszerű teljes szobaberendezés	88	ft
Fényes vagy matt " márvánnyal	130	"
Altdoutsch matt	150	"

Jó házból való fizetéses gyakornok

helyi nyelvismeretekkel, azonnali belépésre kerestetik elsőrangú részvény-társasághoz. Ajánlatok „Postafiók 18“-hoz czimzendők.

Bazár „Al Buon Mercato“

R. NEMES

FIUME, VIA FIUMARA 4.

A legjobb bevásárlási forrás.

NAGY VÁLASZTÉK.

Mindennemű csipők, gyermekjáték, diszmu-tártyák és utazási cikkekben.

MAGYAROK OTTHONA!

Rosenthal Lipót -- Fiume

AZ ADAMICHTÉREN.

Játék, pipere, japán és kagyló áruk, bőrönd és utikosár raktár

10 KÉPES LEVELEZŐ-LAP 20 KRAJCZÁR.

Első fumei magyar szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett Szigoru pontosság és kiváló szakértelem. A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Via Germania 1. ajtó 7.

Fiume első magyar rizshántoló- és rizs keményítőgyár részv.-társaság

FIUME.

VÉDJEJY.



Különlegesség

fénykeményítő

táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkeskedik.

A székelyföldi ásványvizek páratlanja.

„**Répáti**“ a legjelesebb égvényes gyógyasvanyvíz, mely kiválóan szerencsés vegyi összetétel, rendkívül dus, főleg kötött szensav tartalma és kellemes íze folytán ritkítja a páráját a kontinensen.

Elsőrangú gyógyital emésztési és vizeleti nehézségeknek, vese és gyomor-bél bajokban, gyuladással hólyag és köszvényes bántalmak és a belső szervek minden betegsége ellen.

A „Répáti ásványvizet“ minden céltudatos, elfogulatlan ivónak rendszeres használatra lelkiismerettel ajánljuk.

A „Répáti-víz“ főraktára

Fiumében

Braun Bernát és Társa cégégnél, Via Stefano 1. Telefon 518.

KICSINYBEN KAPHATÓ:

Angelini G. Fiumara, Consorzio Cooperativo di Consumo, Via Andrássy. — Gregori Carlo Piazza delle Erbe.

Legujabb divat.

Angol kelmék hölgyek számára óriási választékban, az ismert olcsó árakon

Fehér battist, áttört	méterje 13 krajczár,
Zefir, divatos mintákban	16 "
Percail, elegáns szinezéssel	16 "
Zefir, legjobb minőség, szolid színek	20 "
Szövetek, 115 cm. széles hölgyruháknak	48 "
Pongées tiszta selyem, modern rajzzal, 1-a minőség	88 "
Crepon, gyapjuból nagy választék	17 "

Minden az évadhoz szükséges cikk napról-napra friss választékban.

WEISS M.

Szabott árak. FIUME, CORSO II. TELEFON.

Eladása divatos kézi munkáknak, hölgyek részére szövetek, butorszövetek, vásznak, fehérneműk, gyapotkelmék, selymek, keztyűk, szörmék, esernyők stb.

Könyvnyomdai müintézet



Tipografia artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

SZÁLLIT

minden a nyomdászathoz vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

ESEGUISCHE

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.